



VELKOVÉVODSTVÍ LUCEM-  
BURSKÉ  
Ministerstvo trvale udržitelného  
rozvoje a infrastruktury  
Dopravní oddělení  
L-2938 Lucembursko

STÁTNÍ CERTIFIKAČNÍ A  
HOMOLOGAČNÍ ÚŘAD s.r.o.

obchodní rejstřík: B 27180

L-5201 Sandweiler



Reference: E13\*80R00\*80R03\*5887\*00

Přílohy: - Technická zpráva  
- Informační list výrobce

Sandweiler, 17. června 2014



## KOMUNIKACE

**předmět 2/:** - UDĚLENÍ HOMOLOGACE  
concerning 2/: APPROVAL GRANTED  
- ~~PRODLOUŽENÍ HOMOLOGACE~~  
- ~~APPROVAL EXTENDED~~  
- ~~ZAMÍTNUTÍ HOMOLOGACE~~  
- ~~APPROVAL REFUSED~~  
- ~~ODVOLÁNÍ HOMOLOGACE~~  
- ~~APPROVAL WITHDRAWN~~  
- ~~DEFINITIVNÍ ZASTAVENÍ VÝROBY~~  
- ~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

**jednoho či více typů sedadel s ohledem na jeho nebo jejich odolnost v souladu s  
nařízením č. 80.**

of a seat type or types with regard to its (their) strength pursuant to Regulation N° 80

**Homologace č.:**

Approval number:

E13\*80R00\*80R03\*5887\*00

**Označení homologace:**

Approval mark:



80R - 035887

**1. Výrobní nebo obchodní značka  
sedadla:**

Trade name or mark of the seat:

ISRI

**2. Typ sedadla:**

Seat type:

ISRI NTS2 Bus

**3. Název a sídlo výrobce:**

Manufacturer's name and address:

Isringhausen GmbH&Co.KG  
Isringhausen-Ring 58  
D-32657 Lemgo

**4. V případě potřeby, název a sídlo  
zástupce výrobce:**

If applicable, name and address of the manufacturer's  
representative:

nepoužitelné

- 5. Dodatečné informace:**  
Additional information:
- 5.1. Stručný popis typu sedadla, jeho upevnění a systému nastavení, posunu a blokování polohy včetně minimální:**  
Brief description of the seat type, its attachment fittings and its adjustment, displacement and locking systems including the minimum distance between fitting points: viz informace výrobce
- 5.2. Pozice a rozvržení sedadel:**  
Position and arrangement of seats: viz informace výrobce
- 5.3. Sedadla, která obsahují ukotvení bezpečnostního pásu, pokud taková jsou:**  
Seats, if any, which incorporate a safety belt anchorage: všechny verze typu sedadel
- 5.4. Zkouška rozptýlení energie zadní části opěradla sedadla:**  
Energy absorption test of the rear part of the seat-back: ~~ano~~ / ne 2 /  
yes / no 2 /
- 5.5. Náčrt s vyznačenou oblastí zadní části opěradla sedadla, která je vystavena rozptylu energie:**  
Drawings showing the area of the rear part of the seat-back verified for energy dissipation: viz informace výrobce
- 5.6. Homologované sedadlo v souladu s odstavcem 5.1. tohoto předpisu (dynamický test):**  
Seat approved in accordance with paragraph 5.1. of this Regulation (dynamic test): ~~ano~~ / ne 2 /  
yes / no 2 /
- 5.6.1. Test 1 podle Přílohy 1:**  
Test 1 according to Appendix 1: ~~ano~~ / ne 2 /  
yes / no 2 /
- 5.6.2. Test 2 podle Přílohy 1:**  
Test 2 according to Appendix 1: ~~ano~~ / ne 2 /  
yes / no 2 /
- 5.6.3. Popis bezpečnostních pásů a jejich ukotvení použitých pro účely testu 2:**  
Description of the seat-belts and anchorages used for the purpose of test 2: nepoužitelné
- 5.6.4. Typ přídatného sedadla pro účely testu 2 (liší-li se od typu homologovaného sedadla):**  
Type of auxiliary seat used for test 2 (if different from the type of seat approved): nepoužitelné
- 5.7. Homologované sedadlo v souladu s odstavcem 5.1. tohoto Předpisu (statický test):**  
Seat approved in accordance with paragraph 5.1. of this Regulation (static test): ano / ~~ne~~ 2 /  
yes / ~~no~~ 2 /
- 5.8. Test podle Přílohy 5:**  
Test according to Appendix 5: ~~ano~~ / ne 2 /  
yes / no 2 /
- 5.9. Test podle Přílohy 6:**  
Test according to Appendix 6: ano / ~~ne~~ 2 /  
yes / ~~no~~ 2 /
- 6. Sedadlo bylo podrobena homologaci dne:**  
Seat submitted for approval on: 12.03.2014

7. **Typ zařízení:**  
Type of device: *Zpomalovací zařízení nebo zrychovací zařízení 2/*  
~~deceleration / acceleration 2/~~ bez dynamického testu
8. **Odpovědný úřad:**  
Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation  
L-5201 Sandweiler (Státní certifikační a homologační úřad)*
- Technické centrum zodpovědné za homologační testování:**  
Technical service responsible for the approval test: TÜV Rheinland Luxemburg GmbH  
2a, Kalchesbruck  
L-1852 Luxembourg
9. **Datum vystavení protokolu daným technickým centrem:**  
Date of report issued by that service: 03.06.2014
10. **Číslo protokolu vystavené daným centrem:**  
Number of report issued by that service: 145LP0011-00
11. **Homologace:**  
Approval: uděleno / ~~odmítnuto~~ / rozšířeno / staženo 2 /  
granted / ~~refused~~ / extended / ~~withdrawn~~ 2 /
12. **Umístění homologační značky na sedadle:**  
Position of approval mark on the seat: nálepka na zadním krytu
13. **Místo:**  
Place: Sandweiler
14. **Datum:**  
Date: 17. června 2014

15. **Za Dopravní oddělení**

**Marco FELTES**  
Inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang

**Za SNCH**

**Claude LIESCH**  
Directeur



16. **Následující přílohy, které byly poskytnuty na vyžádání obsahují homologační číslo uvedené výše:**  
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

see "INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT"

**Změny podléhající tomuto rozšíření**  
*Modifications of this extension*

*nepoužitelné*

**2/ Škrtněte nepoužitelné výrazy**

Delete where not applicable



VELKOVÉODSTVÍ  
LUCEMBURSKÉ

Ministerstvo trvale udržitelného  
rozvoje a infrastruktury  
Dopravní oddělení

L-2938 Lucembursko

STÁTNI CERTIFIKAČNÍ A  
HOMOLOGAČNÍ ÚŘAD s. r. o.

obchodní rejstřík: B 27180

L-5201 Sandweiler



**Reference:** E13\*80R00\*80R03\*5887\*00

**Přílohy:** - Technická zpráva  
- Informační list výrobce

Sandweiler, 17. června 2014

## Index homologačního spisu Index to type-approval report

	<b>Číslo homologace:</b> Approval number:	E13*80R00*80R03*5887*00
	<b>Revize:</b> Revision:	03
	<b>Výrobní nebo obchodní značka:</b> Trade name or mark:	ISRI
	<b>Typ sedadla:</b> Seat type:	ISRI NTS2 Bus
1.	<b>Protokol o zkoušce:</b> Test report:	N° 145LP0011-00
	- Test report:	Strany 1 až 15.
2.	<b>Spis výrobce:</b> Report of the manufacturer:	N° ECE-R80_002
	- Informační složka:	Strany 1 & 2;
	- Popis sedadel:	Strany 1 až 7;
	- Výkresy:	Viz strany 3 až 7 popisu sedadla.
3.	<b>Další přiložené dokumenty:</b> Other documents annexed:	nepoužitelné
4.	<b>Datum udělení prvotní homologace:</b> Date of issue of initial type approval:	17.06.2014
5.	<b>Datum poslední změny jednotlivých stran:</b> Date of last issue of revised pages:	nepoužitelné
6.	<b>Datum vydání poslední revize homologace:</b> Date of last extension:	nepoužitelné